

design **Mirco Crosatto**
linealightgroup R&D dept.

IT — La luce di un circuito LED, alloggiato all'interno di un anello in alluminio verniciato, incontra la struttura in PMMA trasparente termocurvata di Demì e trasforma una lampada quasi invisibile in un tecnologico Pantheon domestico. Grazie alla tecnologia OptiLight™ il fascio emesso viene redistribuito dalle microincisioni al laser presenti sulla superficie del diffusore, garantendo omogeneità, comfort visivo e un ottimo controllo della distribuzione luminosa. Una collezione composta da lampade a sospensione e a plafone dalle forme eteree.

FR — La lumière d'un circuit LED, logé dans un anneau en aluminium peint, rencontre la structure en PMMA transparent thermocourbé de Demì et transforme une lampe presque invisible en une merveille technologique domestique. Grâce à la technologie OptiLight™, le faisceau est redistribué par les micro-gravures laser présentes sur la surface du diffuseur, ce qui garantit une émission homogène, un excellent confort visuel et un contrôle optimal de la répartition de la lumière. Une collection composée de suspensions et plafonniers aux formes éthérées.

ES — La luz de un circuito LED, alojada dentro de un anillo de aluminio pintado, se une a la estructura termocurvada transparente de PMMA de Demì y transforma una lámpara casi invisible en un panteón tecnológico doméstico. Gracias a la tecnología OptiLight™, el haz emitido se redistribuye por las microincisiones láser presentes en la superficie del difusor y garantiza así la homogeneidad, el confort visual y el excelente control de la distribución luminosa. Una colección compuesta por lámparas colgantes y plafones de forma etérica.

EN — The light of an LED circuit, housed in a painted aluminium ring, meets the thermoformed transparent PMMA structure of Demì and transforms an almost invisible lamp into a domestic technological Pantheon.

Thanks to the OptiLight™ technology, the beam emitted is redistributed by the laser micro-incisions present on the surface of the diffuser, guaranteeing uniformity, visual comfort and excellent control of the light distribution. A collection composed of flush and hanging ceiling lamps in ethereal shapes.

DE — Das Licht eines LED-Kreislaufes in einem lackierten Aluminiumring trifft auf die warmgebogene durchsichtige Struktur aus PMMA von Demì und verwandelt eine fast undurchsichtige Leuchte in einen technologischen Pantheon für Zuhause.

Dank der OptiLight™ Technologie wird das abgegebene Lichtbündel von den Lasermikroengravierungen auf der Oberfläche des Diffusors weiter verteilt, wodurch Gleichmäßigkeit, Sichtkomfort und eine ausgezeichnete Kontrolle der Lichtverteilung gewährleistet wird. Eine aus Pendel- und Deckenleuchten bestehende Kollektion mit himmlischen Formen.

PY — Свет светодиодного контура, проложенного внутри кольца из окрашенного алюминия, сталкивается с конструкцией из прозрачного ПММА, изогнутого методом термоформования, светильника Demì и трансформирует почти невидимый осветительный прибор в домашний технологический Пантеон. Благодаря технологии OptiLight™, испускаемый световой поток отклоняется посредством лазерных микронасечек, имеющихся на поверхности рассеивателя, гарантируя однородность, визуальный комфорт и оптимальный контроль над распределением света. Коллекция состоит из подвесных светильников и плафонов воздушной формы.



**reddot award 2019
winner**